

Kepada / To : PT Bank UOB Indonesia (“Bank”) Tanggal / Date :

Dengan ini saya/kami yang bertandatangan di bawah ini, bertindak dalam kedudukannya sesuai anggaran dasar, sah bertindak untuk dan atas nama : / Hereby I/we the undersigned, acting as his/her in the capacity as per article of association legitimate to act for and behalf of :

Nama / Name :

Alamat / Address :

meminta Bank untuk menarik fasilitas pembiayaan perdagangan saya/kami berdasarkan Perjanjian Kredit antara saya/kami dengan Bank, berikut seluruh perubahannya, yang menjadi bagian tidak terpisahkan dari Aplikasi Pembiayaan Perdagangan ini dengan rincian sebagai berikut : / request Bank to withdraw my/our trade financing facility as per Credit Agreement between me/us and Bank, including all amendments, in which becomes an integral part of this Trade Financing Application, with details as follows:

**RINCIAN PEMBIAYAAN PERDAGANGAN / TRADE FINANCING DETAILS**

Tanggal Pencairan / Disbursement Date :	Pihak Lawan / Counterparty :
Jangka Waktu / Tenor : hari / days	Deskripsi Barang / Description of Goods
Tanggal Jatuh Tempo / Maturity Date :	
Nilai Pembiayaan / Financing Amount :	
Rekening Pencairan / Disbursement Account :	<input type="checkbox"/> Dilanjutkan ke Lampiran / Continued to Appendix

**INSTRUKSI REMITANSI / REMITTANCE INSTRUCTION**

Penerima / Recipient	Nama / Name :	Bank Penerima / Recipient Bank	Nama / Name :
	Rekening / Account :		Kota / City :
Tujuan / Purpose :	Narasi / Narrative		
	<input type="checkbox"/> Dilanjutkan ke Lampiran / Continued to Appendix		

**INFORMASI ATAU INSTRUKSI TAMBAHAN KE BANK / INFORMATION OR INSTRUCTION TO BANK**

Dilanjutkan ke Lampiran / Continued to Appendix

**PERNYATAAN DAN PENGAKUAN / STATEMENT AND ACKNOWLEDGEMENT**

1. Permohonan pembiayaan perdagangan sebagaimana tercantum pada Aplikasi Pembiayaan Perdagangan ini beserta lampiran-lampiran yang ada merupakan satu kesatuan dan tidak dapat dibatalkan secara sepihak tanpa persetujuan Bank. / Trade financing request as stipulated in this Trade Financing Application together with any of all its attachments are integral part and cannot be revoked without Bank's consent.
2. Saya/kami menyatakan tidak terjadi satu kejadian pelanggaran sebagaimana tertuang dalam Perjanjian Kredit dan bahwa transaksi perdagangan yang mendasari Pembiayaan Perdagangan ini telah sesuai dengan syarat dan kondisi komersial yang telah dibuat antara saya/kami dengan Pihak Lawan dan belum dibayar oleh dan/atau belum pernah dimintakan pembiayaan kepada dan/atau tidak akan dimintakan pembiayaan lagi kepada saya/kami, Pihak Lawan, Bank, maupun pihak lain. / I/we represent that there is no event of default as stipulated in the Credit Agreement occurred and that the underlying trade transaction of this Trade Financing has been complied with the commercial terms and conditions which has been conducted between me/us with Counterparty, and have not been paid by and/or have never been asked for funding to and/or will never be asked for another funding to me/us, Counterparty, the Bank, or other parties.
3. Semua pernyataan dan informasi atau dokumen(-dokumen) lain yang disediakan atau dilampirkan terkait Aplikasi Pembiayaan Perdagangan ini adalah benar dan akurat dan saya/kami bertanggung jawab penuh dan menerima semua dari setiap ketidakakuratan atau ketidakbenaran pernyataan, informasi atau dokumen, termasuk jika menyerahkan ringkasan dokumen dan ada perbedaan dengan dokumen itu, maka saya/kami menyetujui bahwa yang berlaku adalah informasi pada ringkasan dokumen. Selanjutnya saya/kami akan menyediakan kepada Bank, seluruh informasi dan/atau dokumen terkait sesuai dengan dan saat diminta oleh Bank atau perwakilan Bank tidak lebih dari 5 (lima) hari kerja dari tanggal permintaan Bank. / All statements and other information or document(s) provided and attached in connection with this Trade Financing Application are true and accurate and I/we undertake full responsibility for and accept all consequences of any inaccurate or untrue statement, information or document, including when submits summary of documents and there is any inconsistency with the document, hence I/we agree that the information in the summary of documents prevails. Furthermore, I/we shall make available to Bank, all relevant information and/or documents as and when requested by Bank or Bank's representative not later than 5 (five) working days from the date of Bank's request.
4. Saya/kami dengan ini mengaku berhutang dan berjanji tanpa syarat untuk membayar kepada Bank sejumlah uang sebesar Nilai Pembiayaan selambat-lambatnya pada Tanggal Jatuh Tempo sebagaimana yang telah diproses oleh Bank dan menyetujui untuk membayar denda atas keterlambatan pembayaran (jika ada) yang dikenakan sesuai ketentuan yang berlaku dalam Perjanjian Kredit serta mengikatkan diri untuk membayar ganti rugi kepada Bank dan membebaskan Bank dari dan terhadap setiap dan semua pembayaran, kerugian, biaya-biaya yang mungkin diderita/ditanggung oleh atau diwajibkan kepada Bank yang berhubungan dengan atau karena Pembiayaan Perdagangan yang dilakukan oleh Bank pada setiap waktu. Atas segala kewajiban pembayaran ini, Saya/Kami memberi kuasa kepada Bank untuk mendebet Rekening Pencairan ataupun rekening saya/kami lainnya yang dibuka dan ditatausahakan pada Bank dalam mata uang apapun dengan urutan yang dianggap layak oleh Bank, yang bebas dan bersih serta tanpa pemotongan, baik yang dikenakan sekarang maupun di kemudian hari, pajak, pungutan, cukai, pengurangan, biaya, atau pemotongan. / I/We hereby admitted indebted and unconditionally promise to pay to Bank a sum of money as per Financing Amount at the latest on Maturity Date as processed by Bank and agree to pay penalty for the delay payment (if any) which is charged as per applicable provisions in the Credit Agreement also bind myself/ourselves to compensate Bank and indemnify Bank from and against any or every payments, losses, costs that may be suffered/borne by or obliged to Bank related to or due to Trade Financing done by the Bank at any time. For all of these payment obligations, I/we authorize Bank to debit the Disbursement Account or else my/our other account opened and maintained in Bank in any currency in the order deemed appropriate by the Bank, which is free and clear and without any deduction, either imposed now or in the future, taxes, levies, duties, reduction, costs, or deductions.
5. Saya/kami memahami dan setuju bahwa dalam hal terdapat ketidakkonsistenan atau kontradiksi antara teks dalam Bahasa Indonesia dan Bahasa Inggris, maka hanya Bahasa Indonesia yang berlaku terhadap segala terjemahannya. / I/we understand and agree that, in the event of any inconsistency or contradiction between the Indonesian and English text, then only the Indonesian text shall prevail in its interpretation.
6. Aplikasi Pembiayaan Perdagangan ini telah disesuaikan dengan peraturan perundang-undangan yang berlaku, termasuk Peraturan Otoritas Jasa keuangan. / This Trade Financing Application has been adjusted to the prevailing laws and regulations, including the Financial Services Authority regulations.

Meterai / Stamp Duty

Cap (jika dipersyaratkan) dan Penandatanganan Berwenang / Stamp (if required) and Authorized Signatory(ies)

LAMPIRAN / *APPENDIX*

No. / No. :

Tanggal / Date :

**DESKRIPSI BARANG / *DESCRIPTION OF GOODS***

**NARASI REMITANSI / *REMITTANCE NARATIVE***

**INFORMASI ATAU INSTRUKSI TAMBAHAN KE BANK / *INFORMATION OR INSTRUCTION TO BANK***